

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 22ας Ιανουαρίου 2013
— **La Vigile San Marco κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-262/00) ⁽¹⁾

(Προσφυγή ακυρώσεως — Κρατικές ενισχύσεις — Μειώσεις των κοινωνικών εισφορών που βάρυναν επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην περιοχή της Βενετίας και της Chioggia — Απόφαση κρίνουσα το καθεστώς ενισχύσεως ασύμβατο με την κοινή αγορά και επιβάλλουσα την ανάκτηση των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν — Προσφυγή εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως στερούμενη κάθε νομικού ερείσματος)

(2013/C 71/29)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: La Vigile San Marco SpA (Βενετία, Ιταλία) (εκπρόσωπος: A. Vianello, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωπος: V. Di Bucci, επικουρούμενος από τον A. Dal Ferro, δικηγόρο)

Παρεμβαίνουσα υπέρ της προσφεύγουσας: Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: αρχικώς U. Leanza, στη συνέχεια, πρώτον, I. Braguglia, ακολούθως, R. Adam, και, τέλος, I. Bruni, επικουρούμενοι από τους G. Aiello και P. Gentili, avvocati dello Stato)

Αντικείμενο

Αίτηση ακυρώσεως της αποφάσεως 2000/394/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Νοεμβρίου 1999, σχετικά με τα μέτρα ενίσχυσης σε επιχειρήσεις της Βενετίας και της Chioggia που προβλέπονται από τον νόμο αριθ. 30/1997 και τον νόμο αριθ. 206/1995, περί απαλλαγών ή μειώσεων των κοινωνικών εισφορών (ΕΕ 2000, L 150, σ. 50).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Συνεκδικάζει την ένσταση απαραδέκτου που προέβαλε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με την ουσία της υποθέσεως.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή ως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και ως εν μέρει προδήλως στερούμενη κάθε νομικού ερείσματος.
- 3) Η Vigile San Marco SpA φέρει, εκτός των εξόδων της, και εκείνα της Επιτροπής.
- 4) Η Ιταλική Δημοκρατία φέρει τα έξοδά της.

⁽¹⁾ ΕΕ C 355 της 9.12.2000.

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 22ας Ιανουαρίου 2013
— **La Navale κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-263/00) ⁽¹⁾

(Προσφυγή ακυρώσεως — Κρατικές ενισχύσεις — Μειώσεις των κοινωνικών εισφορών που βάρυναν επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην περιοχή της Βενετίας και της Chioggia — Απόφαση κρίνουσα το καθεστώς ενισχύσεως ασύμβατο με την κοινή αγορά και επιβάλλουσα την ανάκτηση των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν — Προσφυγή εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως στερούμενη κάθε νομικού ερείσματος)

(2013/C 71/30)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: La Navale Soc. coop. rl (Βενετία, Ιταλία) (εκπρόσωπος: A. Vianello, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: V. Di Bucci, επικουρούμενος από τον A. Dal Ferro, δικηγόρο)

Παρεμβαίνουσα υπέρ της προσφεύγουσας: Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: αρχικώς U. Leanza, στη συνέχεια, πρώτον, I. Braguglia, ακολούθως, R. Adam, και, τέλος, I. Bruni, επικουρούμενοι από τους G. Aiello και P. Gentili, avvocati dello Stato)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως 2000/394/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Νοεμβρίου 1999, σχετικά με τα μέτρα ενίσχυσης σε επιχειρήσεις της Βενετίας και της Chioggia, που προβλέπονται από τον νόμο αριθ. 30/1997 και τον νόμο αριθ. 206/1995, περί απαλλαγών ή μειώσεων των κοινωνικών εισφορών (ΕΕ 2000, L 150, σ. 50).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Συνεκδικάζει την ένσταση απαραδέκτου που προέβαλε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με την ουσία της υποθέσεως.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή ως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και ως εν μέρει προδήλως στερούμενη κάθε νομικού ερείσματος.
- 3) Η Navale Soc. Coop. rl φέρει, εκτός των εξόδων της, και εκείνα της Επιτροπής.
- 4) Η Ιταλική Δημοκρατία φέρει τα έξοδά της.

⁽¹⁾ ΕΕ C 355 της 9.12.2000.